

”تم میں سے بہترین وہ ہے جو قرآن سکھے اور سکھائے۔“
 محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اللہ
 بروایت عثمان بن عفان رضی اللہ عنہ (صحیح بخاری، باب فضائل القرآن)

آج زمین پر بنے والا ہر چوتھا فرد اقرار کرتا ہے کہ اللہ کے سوا کوئی عبادت کے لائق نہیں اور محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم اللہ کے رسول ہیں۔ قلب میں پارہ نور کے مانند متحرک یہ ایمان، زبان سے اقرار کے ذریعے نہ صرف روئے زمین پر موجود 1.5 ارب انسانوں کو دین حنفی کے ذریعے ایک رشتے میں منسک کرتا ہے بلکہ یہ اقرار اس عہدِ است کی تجدید بھی کرتا ہے جو ان سے ان کے خالق نے اس وقت لیا تھا جب اس نے بنی آدم کی پستوں سے ان کی ذریت کو کالا تھا اور انہیں خود ان کے اوپر گواہ بناتے ہوئے پوچھتا ہوا:
 ”کیا میں تمہارا رب نہیں ہوں؟“

اور انہوں نے اقرار کیا تھا:

”ضرور، آپ ہی ہمارے رب ہیں، ہم اس پر گواہی دیتے ہیں۔“

”یہ ہم نے اس لئے کیا،“ اللہ رب کریم نے اپنی کتاب میں انسانوں کے لئے وضاحت کرتے ہوئے بیان کیا ہے، ”تاکہ کہیں قیامت کے دن تم یہ عذر نہ کرو کہ ہم تو اس بات سے بے خبر تھے، یا یہ نہ کہنے لگو کہ شرک کی ابتداؤ ہمارے باپ دادا نے ہم سے پہلے کی تھی اور ہم بعد کو ان کی نسل سے پیدا ہوئے، پھر کیا آپ ہمیں اس قصور میں کپڑتے ہیں جو باطل پرستوں نے کیا تھا۔“
 (الاعراف: ۲۷۳)

اس بیان کی قولی تصدیق کرنے والے ڈیڑھ ارب انسان، جو مسلمان کہلاتے ہیں، آج زمین کے تمام حصوں پر بکھرے ہوئے ہیں۔ یہ مسلمان دین کے جس رشتہ میں پر وئے گئے ہیں وہ دودھاگوں کے تانے بنے سے وجود میں آتا ہے: اللہ رب کریم کی کتاب اور اس کے آخری رسول، محمد صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم، کی سنت۔

اسلام کے یہ دونوں مأخذ عربی زبان میں ہیں لیکن آج مسلمانوں میں صرف ۲۰ فیصد افراد عربی سے واقف ہیں اور یہ تناسب نیزی سے کم ہو تا جا رہا ہے۔ یہی نہیں بلکہ الیہ یہ ہے کہ نہ صرف آج مسلمانوں کا ایک غالب حصہ اپنے دین کے بنیادی مأخذ سے بر اور استفادہ نہیں کر سکتا بلکہ تعلیم یافتہ طبقے کی اکثریت قرآن حکیم کے علوم کی صدیوں پر انی روایت سے تراجم کے ذریعے بھی مستقیذ نہیں ہو سکتی کیونکہ اس علمی روایت سے استفادے کے لئے جو ابتدائی تربیت درکار ہے وہ بھی اکثر اوقات میسر نہیں ہوتی۔

یہ الیہ زبان سے ناداقیت کی وجہ سے ہو، یا اس ہمہ گیر تہذیبی انہدام کے باعث جس سے اسلامی تہذیب کو گزشتہ تین صدیوں سے واسطہ ہے، سبب خواہ

کچھ بھی ہے، نتیجہ ایک ہی ہے: وہ کتاب جس کے بعد آسمان سے کوئی کتاب نہیں اترے گی اور وہ اسوہ حسنہ جس کو خود اللہ رب کریم نے "خلق عظیم" قرار دیا ہے، عہدِ حاضر کے مسلمانوں کی اکثریت کے لئے اجنبی ہو چکے ہیں۔

تاہم یہ اسلام کی حقانیت کی عظیم الشان جنتی جاتی دلیل ہے کہ دین کے مبادی سے اس محرومی کے باوجود مسلمان آج بھی ہر جگہ موجود ہیں اور ان کی زندگیوں میں قرآن کا پیغام اور اپنے رسولؐ کی سنت عملی سطح پر جاری و ساری ہے۔

تاہم عہدِ حاضر کے بے حد پیچیدہ فکری فساد کا تقاضہ ہے کہ مسلمانوں کا پڑھا لکھا طبقہ اپنے دین کی اساس سے علمی سطح پر بھی کماحتہ و اتفاق ہو۔ یہ احساس پہلے ہی تعلیم یافتہ طبقے کے اکثر افراد کے شعور کا حصہ ہے اور اپنی استعداد اور بساط کے مطابق وہ قرآن حکیم کے تراجم کے ذریعے اس کے پیغام کو زیادہ گھرائی میں سمجھنے کے لئے کوشش ہیں۔ کئی اہم تفاسیر کے تراجم بھی ہو چکے ہیں اور قرآنی علوم سے متعلق بہت سی عربی کتب کے ترجمے بھی مل جاتے ہیں۔

گویہ مواد کسی حد تک مددگار ہے لیکن اکثر غیر تربیت یافتہ اذہان گزشتہ صدیوں کے دوران وجود میں آنے والے ان عظیم علمی کاموں سے فائدہ اٹھانے کی بجائے تشویش اور تردود کا شکار ہو جاتے ہیں۔ مثلاً جب کوئی ایسا شخص جو اس علمی مواد کی بیان، اس کے مبادیات اور اس کی تطبیقی تکوین سے کماحتہ و اتفاق نہیں، الطبری (متوفی ۹۲۳/۳۱۰) کی عظیم الشان تفسیر "جامع البیان تاویل آئی القرآن" کے کسی ترجمے میں ایک ہی آیت کے بارے میں تیرہ مختلف آراء سے دوچار ہوتا ہے، یادہ ابؑ کثیر (متوفی ۱۳۷۸/۲۷۸) کی "تفسیر القرآن العظیم" کے کسی ترجمے میں ایک آیت کے بارے میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی سات مختلف احادیث پاتا ہے، تو وہ آیت کریمہ کی تفہیم کے لئے اس مواد کو استعمال کرنے سے قاصر رہتا ہے، اس لئے کہ اس عظیم علمی اثاثے کو استعمال کرنے کے لئے ایک مخصوص تربیت کی ضرورت ہے جو جدید نظام تعلیم کے ذریعے تعلیم پانے والے افراد کو میر نہیں ہوتی۔ پھر یہ بھی ہے کہ علوم قرآنی سے متعلق پیشہ کلاسیکی علمی مواد کتابی صورت میں موجود ہونے کے باوجود ایک جیتے جائے گئے استاد کے توسط سے ہی استعمال کیا جا سکتا ہے۔

ان حالات میں ضرورت تھی کہ قرآن حکیم پر ایک ایسا واقع انسائیکلو پیڈیا موجود ہو جو قرآن مجید میں موجود تمام تصورات اور اس میں مذکور تمام اشخاص اور مقامات سے متعلق مواد کو، گزشتہ چودہ سو سال کی اسلامی علمی روایت کی روشنی میں، عہدِ حاضر کے لئے اس طرح پیش کرے کہ حقیقی ممنون میں علم و نور اور بدایت کے اس سرچشمے سے فیض پانے کی جستجو کرنے والا ہر فرد اسے سمجھ سکے۔ اس وقت دنیا کی اکثر زبانوں میں ایسا کوئی علمی کام موجود نہیں ہے۔

عصر حاضر کی اہم ضرورت

عصر حاضر کی اس ضرورت کے پیش نظر، مرکز الاسلام والعلوم (کینیڈا) Integrated Encyclopedia of the Qur'an نے آنے والے عنوان سے، سات جلدیوں میں ایسا جامع انسائیکلو پیڈیا شائع کرنے کا منصوبہ بنایا ہے جو گزشتہ چودہ صدیوں کے علمی ذخیرے کو استعمال میں لاتے ہوئے قارئین کے تین طبقوں کیلئے مفید ہو گا:

- ۱۔ مسلمان قاری جو تفہیم قرآن کے لئے بر اور است عربی زبان اور دنیوی علمی روایت سے فائدہ نہیں اٹھاسکتے؛
- ۲۔ ایسے غیر مسلم جو خلوصِ دل سے قرآن حکیم کے پیغام کو سمجھنا چاہتے ہیں؛
- ۳۔ مسلمان اور غیر مسلم محقق اور اساتذہ، خواہ وہ تخصصی طور پر یا قرآن حکیم سے متعلق کسی موضوع پر تحقیق کر رہے ہوں یا ان کی علمی اور تحقیقی سرگرمیوں کا محور عمومی طور پر اسلام سے متعلق ہو۔

اولاً بُنَان الگش اور بعد میں دنیا کی دوسری زبانوں میں شائع ہونے والا یہ انسائیکلو پیڈیا یادِ دنیا بھر میں پہلے مسلمان علماء، اساتذہ اور محققین کے تعاون سے تیار کیا جائے گا۔ مسلمانوں کے لئے اس کی ضرورت تواضع ہو چکی، بہتر ہے کہ ان غیر مسلم افراد کے لئے بھی اس کی اہمیت زیادہ وضاحت سے بیان کر دی جائے جو

صدقِ دل سے اسلام کے اس اساسی مأخذ سے ہدایت حاصل کرنا چاہتے ہیں۔

قرآن حکیم کا جامع انسائیکلوپیڈیا اور مسلمانوں کی ایک اہم ذمہ داری

قرآن کریم پر ایمان رکھنے والوں اور رسالتِ محمدیہ کی گواہی دینے والوں کا ایک فریضہ یہ ہی ہے کہ وہ اللہ عزوجل کے کلام کو تمام انسانوں تک پھیلائیں کہ محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کے بعد کوئی رسول نہیں اور آپ نے خود مسلمانوں کو تلقین کی تھی کہ ”بلغوا منی ولو آئے“ میری طرف سے (اس قرآن) کو پھیلاو، خواہ وہ ایک آیت ہی کیوں نہ ہو۔

قرآن حکیم کا بھی اہل ایمان سے مطالبہ ہے کہ وہ باقی تمام انسانوں پر اس کے گواہ نہیں:

”اے ایمان والو، رکوع اور سجده اور اپنے رب کی بندگی کرتے رہو اور بھلائی کے کام کروتا کہ فلاح پاؤ اور اللہ کی راہ میں جدوجہد کرو جیسا کہ اس کا حق ہے۔ اسی نے تم کو برگزیدہ کیا اور دین کے معاملے میں تم پر کوئی تنگی نہیں رکھی۔ تمہارے باپ-- ابراہیم-- کی ملت جس نے تمہارا نام مسلم رکھا اس سے پہلے اور اس (قرآن) میں بھی (تمہارا نام) مسلم ہے تاکہ رسول تم پر اللہ کے دین کے گواہی دے اور تم دوسرے انسانوں پر اس کی گواہی دو۔ سونماز کا اہتمام رکھو اور زکوٰۃ ادا کرتے رہو اور اللہ کو مضبوط پکڑو، وہی تمہارا مرچع ہے اور کیا ہی خوب مرچع اور کی ہی خوب مدد گار ہے۔“ (الجع: ۷۸-۷۷)

”اور اسی طرح ہم نے تمہیں ایک بیچ کی امت بنایا تاکہ تم لوگوں پر گواہی دینے والے بنو اور رسول تم پر گواہی دینے والا ہو۔“ (البقرہ: ۱۲۳)

یہ عظیم الشان ذمہ داری، جس کا قرآن مسلمانوں سے تقاضہ کرتا ہے، کہ مسلمان نہ صرف خود اپنی زندگیوں کو کتاب اور سنت کے ساتھ میں ڈھالیں، بلکہ یہ بھی کہ اللہ کے کلام کو تمام انسانوں تک پہنچائیں کیونکہ وہ دن جب زمین لرزنے لگے گی اور نامہ اعمال دئے جائیں گے اور نبیوں اور گواہوں کو لاکھڑا کیا جائے گا، اس دن رسول اللہ صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم کو ان کی امت پر گواہ بنا یا جائے گا:

”اور جس دن ہم ہرامت میں سے ایک گواہ ان پر انہیں میں سے اٹھائیں گے اور تم کو ان لوگوں پر گواہ بنا کر لائیں گے! اور ہم نے تم پر کتاب اتاری ہے، ہر چیز کو کھول دینے کے لئے، یہ ہدایت و رحمت اور بشارت ہے مسلمانوں کیلئے۔“ (النمل: ۸۹)

اور بیان کیا عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے کہ ایک دن مجھے نبی صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: ”مجھے کچھ قرآن پڑھ کر سناؤ۔“

”میں نے کہا: ہمیں آپ کو سناؤں، درآخالیکہ یہ آپ پر نازل ہوا ہے؟“

(رسول اللہ نے) فرمایا: ”ہاں، میری خواہش ہے کہ دوسرے سے سنوں۔“

سو میں نے سورۃ النساء کی تلاوت شروع کی حتیٰ کہ میں اس آیت تک پہنچا ”فَيَكِفُّ إِذَا جَهَنَّمَ مِنْ كُلِّ أَمْةٍ شَهِيدٌ وَجَنَابٌ عَلَى هَوَاءِ شَهِيدٌ“ ”تو پس کیا حال ہو گا جس وقت کہ ہرامت میں سے ایک گواہ ہم لائیں گے اور تجھے ان لوگوں پر گواہ بنا کر لائیں گے (النساء: ۳۱) تو آپ نے فرمایا، ”بس کرو۔“ اور میں نے دیکھا کہ آپ کی آنکھوں سے آنسو جاری تھے۔“

(صحیح البخاری، ۵۰۵۰؛ صحیح مسلم، حدیث الاعمش ۸۰۰)

چنانچہ ہر مسلمان کی یہ ذمہ داری ہے کہ وہ اللہ کریم کے کلام کو اپنی زندگی کی اولین ترجیح بنائے اور حسب توفیق اس کے ابلاغ کی سعی کرے تاکہ قیامت کے دن جب اللہ کے رسول اپنی امت کی شکایت کریں گے: ”اور رسول کہے گا کہ اے میرے رب، بے شک میری امت نے اس قرآن کو چھوڑ رکھا تھا۔“

الفرقان: ۳۰) تو اس روز اس کا شمار ان لوگوں میں نہ ہو جنہوں نے قرآن کو چھوڑ رکھا تھا اور نہیں توفیق سوائے اللہ کریم، ممتاز اور وحاب کی طرف سے۔

قرآن حکیم، غیر مسلم اور قرآن کا جامع انسائیکلوپیڈیا

اگر عہد حاضر کے مسلمانوں کی ایک غالب تعداد کے لئے قرآن حکیم سے براہ راست استفادہ حاصل کرنے کے راستے عربی زبان سے ناداقیت اور ذہنی

تریبیت کے باعث دشوار ہو گئے ہیں تو غیر مسلموں کے لئے تو وہ بالکل ہی مسدود ہو چکے ہیں۔ یہ ایک دوہرالیہ ہے: نہ صرف یہ کہ کڑوڑوں انسان بھی بھی برادر است اللہ کے کلام تک رسائی حاصل نہیں کر پا رہے، بلکہ اس محرومیت کے باعث ان کے اور ان انسانوں کے درمیان، جو قرآن حکیم پر ایمان رکھتے ہیں، ایک مستقل دیوار حائل ہو گئی ہے۔ ایک سطح پر یہ حد فاضل تو اس دن ہی قائم ہو گئی تھی جب اللہ کے رسول نے مکہ کے باشندوں کے درمیان اپنی بعثت کا اعلان کیا تھا اور ان میں سے اکثر نے ان پر ایمان لانے سے انکار کر دیا تھا لیکن آج کا پُر آشوب دور آج سے چودہ سو سال پہلے کے حالات سے بہت مختلف ہے: آج تیزی سے سکڑتے ہوئے جغرافیائی، تہذیبی، علمی، سماجی، معاشری اور سیاسی فاصلوں نے اللہ کے کلام پر ایمان رکھنے والوں اور نہ رکھنے والوں کو دو بدو کر دیا ہے۔ اس قربت نے جہاں بہت سی مشکلات کو جنم دیا ہے وہیں اس نے غیر مسلموں کے لئے قرآن حکیم تک رسائی کے نئے امکانات بھی پیدا کئے ہیں جن کے نتیجے میں آج ایسے غیر مسلموں کی تعداد کروڑوں میں ہو گئی جنہوں نے اپنی زندگی کے کسی نہ کسی دور میں قرآن حکیم یا اس کے ترجمے کو اپنے ہاتھوں میں نہ تھاماتھا، اور اسے پڑھنے اور سمجھنے کی کوشش نہ کی ہو۔ لیکن ایسے افراد کی اکثریت چند سطریں یا صفحات پڑھنے کے بعد ہمیشہ کے لئے کتاب بند کر دیتی ہے۔ اس کی ایک وجہ یہ بھی ہے کہ ان کا واسطہ ایک ایسے کلام سے پڑتا ہے، جو ان کی تعلیم اور ذہنی تربیت کے باعث ان کے لئے مکمل طور پر اجنبی ہوتا ہے۔ اس کلام میں انہیں ولیٰ تدوینی ترتیب نظر نہیں آتی جس سے ان کے اذہان و اقلف ہیں۔ مزید برآں قرآن حکیم کی تلمیحات اور استعارے، اس کا اعجاز، اس کی تراکیب اور اس کی وہ عظیم الشان واحدۃ الموضعیت، جس کے باعث اس کی ایک ایک آیت میں اس کا سارا پیغام یوں موجود ہے جیسے قطرے میں سمندر، بھی اکثر غیر مسلم افراد کے واسطے قرآن حکیم سے پہلے بالواسطہ یا بالواسطہ تعلق میں اجنبیت کا ایک گہر احساس پیدا کر دیتے ہیں۔ زیادہ سنجیدہ متلاشی قرآن حکیم کے پیغام کی تفہیم کیلئے لکھی جانے والی کتابوں سے مدد لینے کی کوشش کرتے ہیں اور اکثر مستشرقین کی انتہائی پرفسوں اور حق و باطل کی مخلوط تحریروں کے جال میں پھنس جاتے ہیں یا ایسی کتب سے دوچار ہوتے ہیں جن سے ان کی تشفی نہیں ہوتی کیونکہ گویہ تحریریں مسلمانوں کی تحریر کردہ ہیں لیکن ان کے اساسی مفروضات، زبان کی بنت، مواد یا طرز تحریر انہیں راس نہیں آتا۔

ان حالات میں قرآن حکیم کا جامع انسائیکلو پیڈیا ایسے مخصوص غیر مسلموں کے لئے ایک اہم ذریعہ ثابت ہو گا کیونکہ اس کے تقریباً ساڑھے چھ سو مقامے قرآن حکیم کے پیغام کو اس طرح پیش کریں گے کہ مغربی تعلیم و تربیت سے پروان چڑھنے والے اذہان کیلئے اسے سمجھنے میں کوئی دشواری نہ ہو گی۔
قرآن حکیم، عصری اکادمی اور جامع انسائیکلو پیڈیا

محوزہ منصوبے کا تیراہم مقصد ان محققین اور اساتذہ کے لئے قرآن اور قرآنی علوم کی عظیم الشان علمی روایت سے مستفیض ہونے کی راہ ہموار کرنا ہے جو یونیورسٹیوں میں درس و تدریس اور تحقیق سے وابستہ ہیں۔ عصری اکادمی اور اس کی روایت کے اندر مصروفِ کار محقق قرآن حکیم کے حوالے سے عجیب مشکل سے دوچار ہیں۔ یہ صرف اور صرف قرآن حکیم سے مخصوص مشکل ہے، اس کی نظیر اور کسی کتاب میں نہیں ملتی: وہ علمی روایت جس سے یہ محقق وابستہ ہیں، مطالبہ کرتی ہے کہ وہ اپنے موضوع سے غیر جانبدار تعلق رکھیں جبکہ قرآن حکیم کا تقاضہ یہ ہے کہ اس پر کچھ کہنے سے پہلے لکھنے والا یہ فیصلہ کرے کہ وہ اس کے مجہد بنی بروجی پر یقین رکھتا ہے یا نہیں۔ دوسرے لفظوں میں تقاضہ یہ ہے کہ جس کتاب کے متعلق کچھ کہنا مقصود ہے، اسے اللہ کا کلام تسلیم کیا جا رہا ہے یا نہیں۔ مغربی اکادمی کی سینکڑوں سالہ روایت میں ایسی کسی مشکل کی مثال نہیں ملتی۔ تقاضہ صرف یہی نہیں کہ فیصلہ کیا جائے کہ قرآن حکیم کے الفاظ اللہ کا براہ راست کلام ہیں بلکہ اس فیصلے کے ساتھ یہ بھی مشکل ہے کہ محقق اور مدرس اس مسئلے میں جو بھی فیصلہ کرے گا اس کا لازمی نتیجہ یہ نکلے گا کہ اس نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی رسالت کے بارے میں بھی فیصلہ کر دیا۔ چنانچہ یا تو اسے محمد ابن عبد اللہ کو اللہ کا آخری رسول مانتا ہو گا یا ان کی رسالت کا انکار کرنا ہو گا۔ دونوں صورتوں میں وہ مخصوص غیر جانبداری، جس کا اکادمی تقاضہ کرتی ہے، قائم نہیں رکھی جاسکتی۔

یہ مشکل نئی نہیں، اور اکادمی سے متعلق لاکھوں افراد تسلیم کرتے ہیں کہ اس کا کوئی حل موجود نہیں۔ چنانچہ قرآن حکیم سے متعلق تمام موجودہ مواد یا تو ایسے

مستشرقین کا لکھا ہوا ہے جو رسالتِ محمدیہؐ کا انکار کرتے ہیں اور قرآن حکیم کو (نحوہ باللہ) ایک انسان (یا کئی انسانوں) کی تخلیق قرار دیتے ہیں، یا یہ کتب اور حوالہ جاتی مصادر تصدیق اور تنقید کے اختلاط کی پیداوار ہیں۔

گزشتہ چودہ سو سال کی اسلامی روایت کی بیانیاد پر جس تفصیل، وسعت اور گہرائی سے قرآن حکیم کے موجودہ انضمامی انسائیکلوپیڈیا کا خاکہ بنایا گیا ہے ایسا کوئی کام خالص اسلامی نکتہ نظر سے انگریزی زبان میں موجود نہیں ہے۔ لہذا یہ انسائیکلوپیڈیا اکادمی کی روایت کے لئے سینکڑوں نئے مصادر کی نشاندہی کرے گا، اور قرآن حکیم کے تمام موضوعات اور اس میں مذکور تمام افراد اور مقامات کی بابت ایسے محققانہ مواد کا اضافہ کرے گا جو اس وقت موجود نہیں ہے۔ وہ محقق اور مدرس جو خاص طور پر قرآن حکیم کے بارے میں کسی موضوع پر تحقیق کر رہے ہیں اور وہ بھی جو عمومی طور پر اسلام اور اسلامی فکری روایت سے دلچسپی رکھتے ہیں، اس انسائیکلوپیڈیا کو یکساں طور پر مفید پائیں گے۔

امید ہے کہ یہ انسائیکلوپیڈیا علمی تحقیق کی نئی راہیں کھولنے میں معاون و مددگار ہو گا، اس میں موجود حوالہ جات محققین کے لئے نئے مصادر کی نشاندہی کریں گے اور چونکہ یہ صرف ایسے علماء اور محققین کے قلم سے تحریر کیا جا رہا ہے جو قرآن حکیم کو اللہ کلام تسلیم کرتے ہیں، اس لئے اس سے مغربی اکادمی کی علمی روایت میں انگلش زبان میں پہلی بار ایک ایسا حوالہ جاتی کام سامنے آئے گا جو چودہ سو سال کے علمی خزانے تک رسائی کی نئی راہیں کھولے گا۔

جامع انسائیکلوپیڈیا کی چیزیں خصوصیات

* اس انسائیکلوپیڈیا کا ڈھانچہ قرآن حکیم کے داخلی نظم کو مد نظر رکھتے ہوئے بنایا گیا ہے۔ اس کے مدیر ان نے خصوصی توجہ سے اس بات کا اہتمام کیا ہے کہ قرآن مجید میں موجود تمام تصورات کو مکمل علمی حوالہ جات کے ساتھ متناسب تفصیل کے ساتھ بیان کیا جائے۔ یہ خصوصی صفت انسائیکلوپیڈیا کی ساتوں جلد میں آنے والی فہارس سے از خود نمایاں ہو جائے گی۔ اس جلد میں، انشا اللہ، ایک منفرد فہرست ایسی ہو گی جو انضمامی انسائیکلوپیڈیا میں موجود تمام مقالات کو قرآن مجید کے داخلی نظم اور مخصوص ربط کے حوالے سے جمع کرے گی۔ مثلاً ”ایمان“ اور اس کے متعلقات پر مبنی تمام مقالے، یا اعمال اور ان سے منسلک تمام مقالے، جہاد اور اس سے منسلک تمام مقالے مخصوصی طور پر دیکھے جاسکیں گے۔ قرآن مجید کا یہ داخلی نظم انسائیکلوپیڈیا کے عمومی ڈھانچے اور اس کے مندرجات کے چنانچہ میں راہنمہ رہا ہے۔ اس کی بدولت اس کے مقالے کسی بھی مخصوص موضوع پر قرآن حکیم کے کلتہ نظر کی تلاش میں بہت فائدہ مند ثابت ہو گا۔

* اس انسائیکلوپیڈیا سے مستفیض ہونے کے لئے عربی جاننا ضروری نہیں، صرف سنجیدگی سے کلام اللہ کو سمجھنے کی خواہش درکار ہے۔ اس کے مقالات کے عنوانات انگلش زبان کے قرآنی مترادفات پر مبنی ہیں گو اس بات کا خصوصی اہتمام کیا گیا ہے کہ ناموں کی حرمت مجرور نہ ہو اور انسانوں کو اسی نام سے پکارا جائے جس سے قرآن حکیم نے ان کا ذکر کیا ہے۔ یعنی عیسیٰ علیہ السلام پر مقالہ "I" کے تحت ہی ملے گا۔ لیکن اس نحیا سے کہ وہ قاری جو اسے Jesus کے تحت تلاش کرنا چاہیں گے ان کی سہولت کے لئے حرف "I" میں، اس کے مناسب مقام پر، ایک اضافی حوالہ دے دیا جائے گا جو مقالے کے اندر اج کے مقام کی نشاندہی کرے گا۔

* یہ انسائیکلوپیڈیا انگریزی زبان میں پہلی دفعہ چودہ سو سال کی عظیم الشان اسلامی علمی روایت کو انضمامی شکل میں پیش کرنے کا اعزاز رکھتا ہے۔ یہ انضمام انسائیکلوپیڈیا کے ڈھانچے سے لے کر انفرادی مقالوں تک کئی سطحیں پر کار فرمائے۔ یوں یہ یہک وقت کلاسیک اور عصری حوالہ ثابت ہو گا۔

* انسائیکلوپیڈیا کے کم و بیش چھ سو پچاس مقالات کو ان کی طوالت کے لحاظ سے پانچ مختلف اقسام میں تقسیم کیا گیا ہے: خصوصی، طویل، درمیانی، کم طویل، اور مختصر۔

* مقالات صرف مسلمانوں سے لکھوائے جا رہے ہیں۔

* یہ انسائیکلوپیڈیا انگلش زبان میں اتنا بڑا علمی و رشد شامل کرنے کی سعی ہے کہ اس و سمعت پر پہلے کسی بھی مغربی زبان میں کوئی کوشش موجود نہیں۔

مسلمانوں کی چودہ سو سالہ علمی روایت پر مبنی یہ حوالہ جاتی کام، قرآن حکیم کی وسیع تفسیری روایت، علم الحدیث اور دیگر اسلامی علوم کی روشنی میں مستشر قین کے پھیلائے ہوئے فساد کا ایک جامع جواب بھی ہے اور مسلمانوں، پر خلوص غیر مسلم متلاشیان حق اور سنجیدہ محققوں کے لئے اہم ایک مصدر بھی۔

* اس انسائیکلوپیڈیا سے متخصصین، اساتذہ، محققین، عام مسلمان قاری اور وہ سب انسان جو قرآن حکیم کے طالب سمجھنا چاہتے ہیں مستفید ہوں گے۔

انساںیکلوپیڈیا کی تیاری کے لئے تربیت دیا گیا نظام

* قرآن حکیم کا یہ انصمامی انسائیکلوپیڈیا ایک علمی مشاورتی بورڈ اور کئی مدیر ان کی نگرانی میں تیار ہو رہا ہے۔ اس کے علمی مشاورتی بورڈ میں جید علماء اور اس کا لرز کو جمع کرنے کا اہتمام کیا گیا ہے۔ اس کے عمومی مدیر، معاون مدیر، اور نائب مدیر اس کے مقالات کی ذمہ داریاں سنبحا لے ہوئے ہیں۔ مزید تفصیل کے لئے

انساںیکلوپیڈیا کی ویب سائٹ، www.iequran.com، سے رجوع فرمائیے۔